





INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; This is a 5 mm thick tempered glass.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Keep at least 1 m between the fitting and the illuminated surface. 
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Follow the illustrated procedure for a correct installation.
- Do not stare at light source. 
- **Warning!** Risk of electric shock 
- For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire 
- Power cable dimensions: from Ø 5 to Ø 10 mm
Recommended cables: H07RN-F 3G 1,5 (10 mm)
H05RN-F 3G 1,0 (8,1 mm)
FTG100HM1 3G 1,0 (9,4 mm)

Power supply: **220-240 V AC - 50/60 Hz**
Dimension **570x720x115 mm**

Power	Weight	Surface exposed to the wind	
200 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
250 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
300 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²







Operating temperature: **-40° +45°C**

Insulation class: **I**

LANZINI

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Maintenez au moins 1 m entre l'appareil et la surface éclairée. 
- Appareil adapté pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
- Appareil adapté au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Ne regarde pas la source de lumière. 
- **Attention!** Risque de choc électrique 
- Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue 
- Taille du câble d'alimentation: de Ø 5 à Ø 10 mm
Câbles recommandés: H07RN-F 3G 1,5 (10 mm)
H05RN-F 3G 1,0 (8,1 mm)
FTG100HM1 3G 1,0 (9,4 mm)

Voltage: **220-240 V AC - 50/60 Hz**
Dimensions **570x720x115 mm**

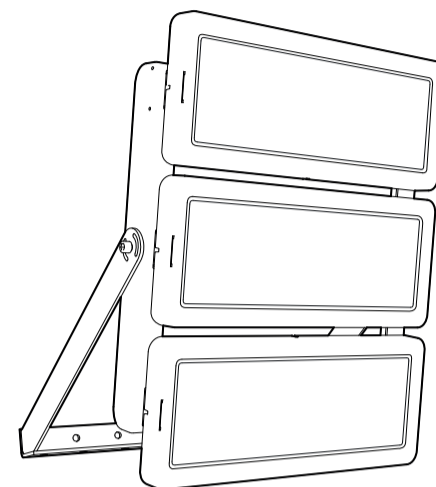
Puissance	Poids	Surface exposée au vent	
200 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
250 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
300 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²



Température de fonctionnement: **-40° +45°C**

Classe de protection: **I**

LANZINI



MODEL

3R2



IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
EN-This product contains a light source of energy efficiency class
FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

D

P06131000

www.lanzini.it

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.

- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm)

- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.

- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.

- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.


- Mantenere almeno 1 m tra l'apparecchio e la superficie illuminata. 


- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.

- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

- Seguire la procedura illustrata per una corretta installazione.

- Non fissare la fonte di luce. 

- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica 

- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice 

- Dimensioni cavo d'alimentazione: da Ø 5 a Ø 10 mm
Cavi consigliati: H07RN-F 3G 1,5 (10 mm)
H05RN-F 3G 1,0 (8,1 mm)
FTG100HM1 3G 1,0 (9,4 mm)

Tensione di alimentazione: **220-240 V ac - 50/60 Hz**

Dimensione **570x720x115 mm**

Potenza	Peso	Surface exposed to the wind	
200 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
250 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²
300 W x 3	35,5 Kg	0,40 m²	0,081 m²



Temperatura di funzionamento: **-40° +45°C**

Classe di isolamento: **I**

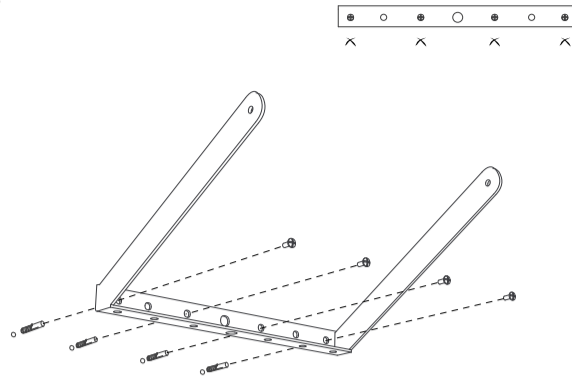
LANZINI

INSTALLAZIONE / INSTALLATION

fig. A



OFF

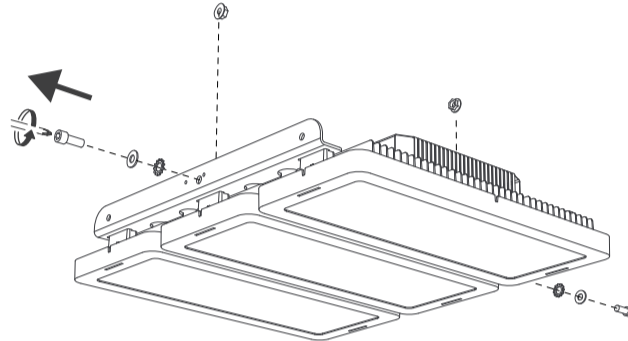


Installare la flangia di fissaggio a parete mediante n° 4 tasselli tipo Fischer di adeguata dimensione. (diametro minimo di 10 mm)

install the wall fixing flange with 4 dowels Fischer type of accurate dimensions. (diameter min. 10 mm)

Installez la bride de montage mural à l'aide de 4 chevilles de type Fischer de taille appropriée. (diamètre minimum de 10 mm)

fig. B

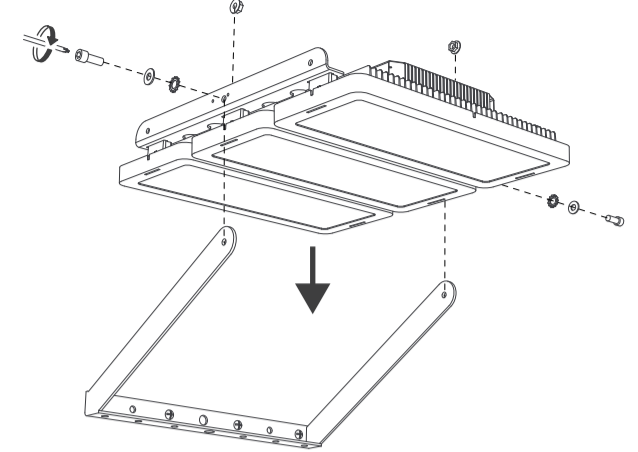


Svitare le n°2 viti centrali dal prodotto, facendo attenzione al posizionamento delle rondelle che saranno da riposizionare nello stesso ordine nella fase di montaggio.
Unscrew the 2 central screws from the product, pay attention the position of the washers must be the same also during assembly phase.

Dévissez les 2 vis centrales du produit, en faisant attention au positionnement des rondelles qui seront repositionnées dans le même ordre dans la phase d'assemblage.

LANZINI

fig. C

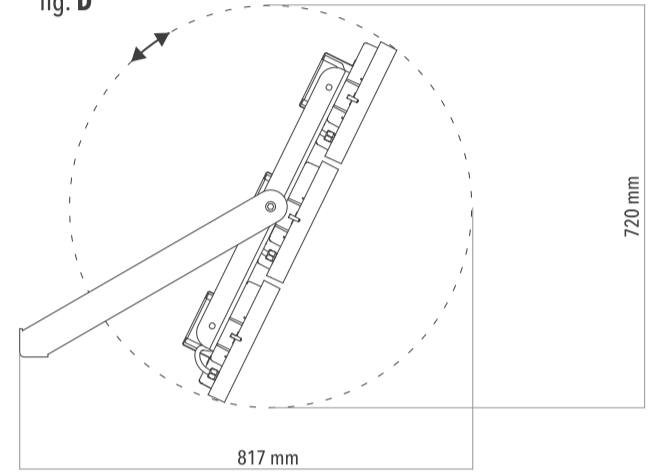


Posizionare il faro all'interno della flangia, mantenendo entrambe le rondelle esterne rispetto alla flangia nell'ordine: vite, rondella piana, rondella filettata, flangia e dado interno.

Place the fitting on the flange, keep both washers externally in this order: screw, plane washer, thread washer, flange and internal nut.

Positionnez le projecteur à l'intérieur de la bride, en gardant les deux rondelles extérieures par rapport à la bride dans l'ordre: vis, rondelle plate, rondelle fileté, bride et écrou interne.

fig. D

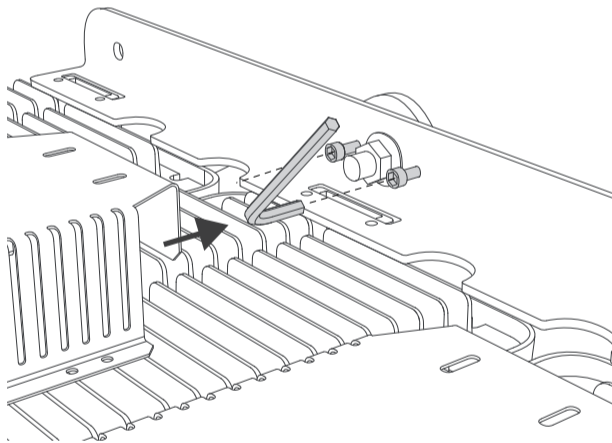


Ruotare il faro come desiderato e fissarlo in posizione serrando le due viti interne su ogni lato.
Rotate the fitting as desired, fix in position tighten the 2 internal screws each side.

Tournez le projecteur comme désiré et fixez-le en place en serrant les deux vis internes sur chaque côté.

LANZINI

fig. E



Serrare le 2 viti di fissaggio per bloccare il faro nella posizione desiderata.

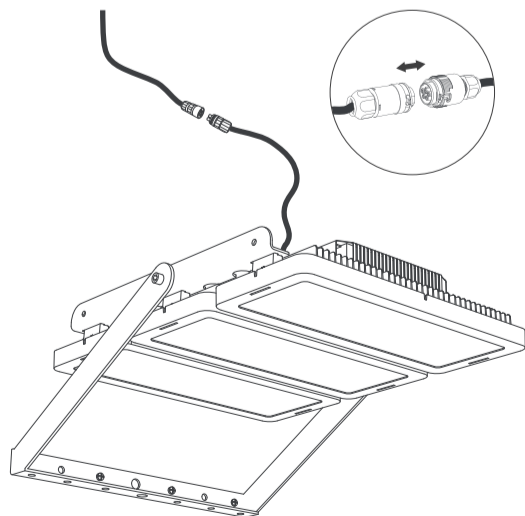
Secure the 2 fixing screws to ensure the fitting in desired place.

Serrez les 2 vis de fixation pour bloquer l'appareil dans la position désiré.

fig. F



ON



Collegare il cavo di alimentazione utilizzando il connettore IP66 (optional LKITA0000000003) e riallacciare la tensione di alimentazione.

Connect the power cable using 1 IP66 connector (optional LKITA0000000003), switch on the power source.

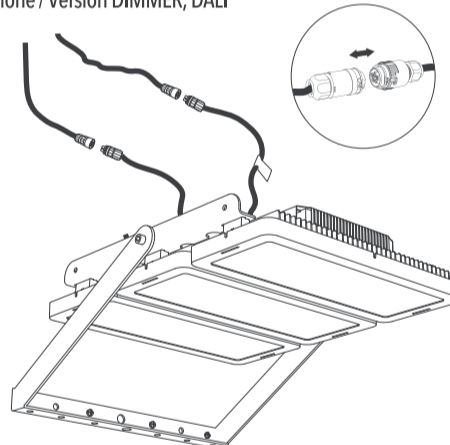
Raccordez le câble d'alimentation en utilisant 1 connecteur IP66 (en option LKITA0000000003) et reconnectez la tension d'alimentation

LANZINI

fig. G Versione / Version DIMMER, DALI



ON



DALI vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble
Dimmer vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble

Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 2 poli (optional LKITA00000000017) e riallacciare la tensione di alimentazione.

Connect the power cables using a 2-pole IP connector (optional LKITA00000000017) and reconnect the supply voltage.

Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP à 2 pôles (en option LKITA00000000017). Reconnectez la tension d'alimentation.

LANZINI

LANZINI